



# MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - NOVÉ MESTO

## MIESTNY ÚRAD BRATISLAVA - NOVÉ MESTO

Junácka č. 1, 832 91 Bratislava 3

Oddelenie životného prostredia a územného plánovania

### MINISTERSTVO ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA SR

Sekcia environmentálneho  
hodnotenia a riadenia

Odbor environmentálneho  
posudzovania

Námestie Ľudovíta Štúra 1  
812 35 Bratislava 1

Váš list číslo/zo dňa

3380/2016-3.4/ml  
20.01.2016

Naša značka

ŽPaÚP-  
3705/1119/2016/ZP/TRIV

Vybavuje/☎/@

Ing. arch. Valéria Triznová/  
0249253335 /up@banm.sk

Bratislava

04.02.2016

#### Vec: Stanovisko k zmene činnosti „Intenzifikácia výroby Sulfenaxov“

Listom č. 3380/2016-3.4/ml zo dňa 20.01.2016 (doručeným tunajšiemu úradu dňa 25.01.2016) ste nám v súlade so zákonom NR SR č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) poslali ako dotknutej mestskej časti v Bratislave návrh na **zmenu** činnosti „Intenzifikácia výroby Sulfenaxov“, za účelom zabezpečiť informovanosť verejnosti, ako aj zaujať k nemu stanovisko. Navrhovateľom je spoločnosť DUSLO, a.s., Administratívna budova č. 1236, 927 03 Šaľa.

Predmetom zmeny je zvýšenie kapacity prevádzky výroby Sulfenaxov v areáli spoločnosti Istrochem Reality, a.s. v Bratislave o 10%, t.j. zo súčasnej výroby 10 000 t/rok na 11 000 t/rok.

Prevádzka Sulfenaxov má vydané platné integrované povolenie č. 3267-33909/2007/Koz/370250406 zo dňa 29.10.2007, ktorým sa povoľuje vykonávanie činnosti v prevádzke „Výroba Sulfenaxov“, zmenené rozhodnutím č. 7824-20315/37/2011/Ora/370250406/Z1 zo dňa 12.7.2011 a rozhodnutím č. 6335-28300/37/2015/Vit/370250406/Z2 zo dňa 2.10.2015.

Zmena navrhovanej činnosti bude realizovaná v priemyselnom areáli v Bratislave - na pozemkoch parc.č. 13569/49-51, 13575/8-12, 13587/9, 13589/3-6 k.ú. Nové Mesto (C – KN) a jej realizáciou sa podľa predloženého návrhu nepredpokladá významný nepriaznivý vplyv na životné prostredie, ani na zdravie obyvateľstva.

☎/fax

02 / 49 253 111  
02 / 45 529 459

Bankové spojenie

Prima banka Slovensko, a. s.

Číslo účtu

SK08 5600 0000 0018 0034 7007

IČO

603317

Stránkové dni

Pondelok 8 - 12,00 13 - 17,00

Streda 8 - 12,00 13 - 17,00

Piatok 8 - 12,00

e-mail: [banm@banm.sk](mailto:banm@banm.sk)

[www.banm.sk](http://www.banm.sk)

DIČ


2020887385

Po preštudovaní Oznámenia o zmene navrhovanej činnosti konštatujeme, že predložený dokument je nedostatočne spracovaný v nasledujúcich častiach:

- III./ 2.3.1. „Zdroje znečisťovania ovzdušia“ a IV./5 „Vplyvy na ovzdušie“, kde sa v tabuľke znečisťujúcich látok uvádzajú množstvá za rok 2014 a po intenzifikácii. Súčasne sa len konštatuje, že zmenou nebudú prekročené emisné limity určené v platnom integrovanom povolení. Keďže toto povolenie nie je súčasťou oznámenia o zmene navrhovanej činnosti a tabuľka uvádza len reálne množstvo znečisťujúcich látok v roku 2014 a vypočítané množstvo po intenzifikácii, **žadame doplniť pre lepšie porovnanie aj limity, ktoré sú uvedené v platnom integrovanom povolení, pričom sa stĺpce pre reálne množstvá zosúladia v meraných jednotkách s jednotkami uvádzanými v rámci emisných limitov v integrovanom povolení.**
- III./ 2.3.2. „Odpadové vody“, kde nie je uvedené, či bude zabezpečené zníženie CHSK na hodnotu 6 500 mg O<sub>2</sub>/l, tak ako sa uvádza v žiadosti, ku ktorej sa mestská časť Bratislava Nové Mesto vyjadrovala v roku 2014 v rámci Stanoviska k investičnému zámeru. **Žiadame doplniť v predmetnej kapitole ukazovatele, ktoré sa v rámci ČOV DUSLO, a.s., pracovisko Bratislava dosahujú v súčasnosti a aký vplyv bude mať zvýšenie kapacity výroby na tieto ukazovatele.**

Mestská časť Bratislava – Nové Mesto, v prípade doplnenia a preukázania dodržania povolených limitov v zmysle vyššie uvedeného, nemá námietky k zmene navrhovanej činnosti pri dodržaní nasledujúcich pripomienok:

1. Vzhľadom na skutočnosť, že intenzifikáciou výroby Sulfenaxov sa zvýši kapacita o 1 000 t/rok, pričom v roku 2014 sa mestská časť B-NM vyjadrovala k stavbe „Zníženie CHSK v odpadových vodách pri výrobe CBS a TBBS na prevádzke Sulfenax“ (č. ŽPaÚP-157/2014/N zo dňa 24.3.2014), kde sa uvádzalo, že v rámci zmeny stavby pred dokončením nedôjde k zmene výroby – 10kt/rok, **žadame, aby technologické riešenie zníženia CHSK dosahovalo hodnoty, aké boli prezentované v rámci žiadosti k stavbe „Zníženie CHSK v odpadových vodách pri výrobe CBS a TBBS na prevádzke Sulfenax“, teda zníženie CHSK z 20 000 mgO<sub>2</sub>/l na 6 500 mgO<sub>2</sub>/l.**
2. **Zabezpečenia pokračovania monitorovania kvality podzemných vôd v monitorovacích sondách pred a za prevádzkou Sulfenaxu v smere prúdenia podzemných vôd v ukazovateľoch CHSK<sub>Mn</sub>, chloridy, AOX, RL, anilín – 2x ročne - v zmysle platného integrovaného povolenia, pričom výsledky merania vrátane porovnania s prahovými hodnotami musia byť vždy predkladané aj mestskej časti B-NM ako informácia.**
3. **Novoinštalované časti technológie musia byť v hermetizovanom prevedení, aby sa nezvýšila zápašnosť.**
4. **Množstvo vypúšťaných znečisťujúcich látok nesmie prekročiť emisné limity znečisťujúcich látok uvedených v integrovanom povolení.**

 fax	Bankové spojenie	Číslo účtu	IČO	Stránkové dni
02 / 49 253 111	Prima banka Slovensko, a. s.	SK08 5600 0000 0018 0034 7007	603317	Pondelok 8 - 12,00 13 - 17,00
02 / 45 529 459				Streda 8 - 12,00 13 - 17,00
e-mail: <a href="mailto:banm@banm.sk">banm@banm.sk</a>			DIČ	Piatok 8 - 12,00
<a href="http://www.banm.sk">www.banm.sk</a>			2020887385	

Zároveň oznamujeme, že v súlade s § 29 ods. 8 zákona bola o predmetnej zmene zámeru verejnosť informovaná prostredníctvom miestneho televízneho vysielania, rozhlasu, tlače, pričom oznámenie o uvedenom zámere bolo na príslušnú dobu vyvesené na webovej stránke mestskej časti a na úradných tabuliach - na Junáckej ulici, na Račianskom mýte a na Jeséniovej ulici.

S pozdravom



**Mgr. Rudolf Kusý**

starosta mestskej časti  
Bratislava - Nové Mesto

Na vedomie : Magistrát hl. mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. č.1, 814 99 Bratislava 1

Co : starosta, Ing. Kamhiyehová, odd. ÚKaSP, tlačový tajomník, odd. ŽPaÚP-a/a

/fax	Bankové spojenie	Číslo účtu	IČO	Stránkové dni	
02 / 49 253 111	Prima banka Slovensko, a. s.	SK08 5600 0000 0018 0034 7007	603317	Pondelok	8 - 12,00 13 - 17,00
02 / 45 529 459				Streda	8 - 12,00 13 - 17,00
e-mail: <a href="mailto:banm@banm.sk">banm@banm.sk</a>			DIČ	Piatok	8 - 12,00
<a href="http://www.banm.sk">www.banm.sk</a>			2020887385		